

Szakmai Önéletrajz

Név: Géczy Balázs
Foglalkozás: angol-magyar szakfordító
és EMCI-konferenciatolmács
Email: balazspr@gmail.com
Mobil: +36-70-3108645



Munkatapasztalat, főbb projektek:

2022. október Konzekutív tolmácsolás a székesfehérvári **Howmet** keréktermékgyártó vállalat elnökének
2020. szeptember Konzekutív tolmácsolás a **Pietro Fiorentini's okos gázóralelvások szoftvertréningjén**
2020. február óta Az **Európai Bizottság, az Európai Parlament és az Európai Unió Bíróságának** hivatalos szabadúszó tolmácsa
2019. január **Fujitsu** prezentáció szinkrontolmaósolás a **HRP** informatikai viszonteladói napján
2018. november Szinkrontolmaósolás a **HRP** informatikai viszonteladói napján
2018. november Szinkrontolmaósolás az **AccesPoint** vezeték nélküli kommunikációs konferenciáján
2018. szeptember óta Konzekutív tolmácsolás az **Aréna Plaza** üzemeltetőjének magyarországi tárgyalásain
2018. július Konzekutív tolmácsolás a **Robert Bosch** szakemberei számára ultrahangos bondoló gépek egyhetes karbantartási tréningjén Frankfurtban
2018. június **Kaspersky** prezentáció szinkrontolmaósolása a **HRP Lunch & Learn** eseményén
2018. május Szinkrontolmaósolás a **Budapesti és Pest megyei Mérnöki Kamara** és a **MABIM BIM** konferenciáján
2018. február Konzekutív tolmácsolás a **Robert Bosch** szakemberei számára ultrahangos bondoló gépek egyhetes operátori tréningjén Hatvanban
2017. december Konzekutív tolmácsolás a **Saint James Szemklinika** kétnapos **Joint Commissions International** fókuszauditján
2017. szeptember Konzekutív tolmácsolás a **Robert Bosch** szakemberei számára ultrahangos bondoló gépek egyhetes karbantartási tréningjén Münchenben

2017. szeptember	Szinkrontolmácsolás a HRP informatikai viszonteladói napján
2017. szeptember	Konszekutív tolmácsolás a BorgWarner autóipari gyártó magyarországi gyárigazgatója számára
2017. július	Konszekutív tolmácsolás a Saint James Szemklinika négynapos Joint Commissions International auditján
2017. március	Szinkrontolmácsolás a HRP informatikai viszonteladói napján
2016. szeptember	Szinkrontolmácsolás a Budapesti és Pest megyei Mérnöki Kamara és a MABIM BIM konferenciáján
2016. szeptember	Sajtóinterjú konszekutív tolmácsolás a SES ASTRA General Sales Managere számára
2016. szeptember	Konszekutív tolmácsolás a Rockwell Automation budapesti irodamegnyitóján
2016. február	Szinkrontolmácsolás a HRP informatikai viszonteladói napján
2015. október	Szinkrontolmácsolás a Tesco magyarországi áruházvezetői konferenciáján
2015. február - október	Konszekutív tárgyalási tolmácsolások az ipari kapukat forgalmazó Crawford Hungary Kft. ügyvezető igazgatójának
2014. április	Szinkrontolmácsolás a HRP informatikai vállalat Lunch and Learn partnernapján.
2014. október	Tolmácsolás az E.ON Hungária Zrt. vezérigazgatója részére az E.ON Hungária Zrt. és a Magyar Vízilabda Szövetség közös sajtótájékoztatóján
2013. június	Szinkrontolmácsolás a Lean Institute Hungary nemzetközi konferenciáján
2012. szeptember	Konszekutív tolmácsolás a Dunamenti Erőmű zrt. komplex katasztrófaelhárítási gyakorlatán.
2012. szeptember	Szinkrontolmácsolás a LEAN Institute Hungary Lean Office workshopján
2012. május óta	A Dunamenti Erőmű szerződéses műszaki szakfordítója és tolmácsa
2012. április	Szinkrontolmácsolás a LEAN Institute Hungary konferenciáján
2012. március	Konszekutív tolmácsolás a SES Astra szakmai napján
2011. december	Szinkrontolmácsolás az EU Bizottság erőforrás-hatékonysági vitanapján.
2011. május	Szinkrontolmácsolás az európai katasztrófavédelmi főigazgatók magyar EU elnökség által szervezett ülésén
2011. május	Szinkrontolmácsolás az uniós növényegészségügyi főtitviselők magyar EU elnökség által szervezett ülésén
2011. február	Tolmácsolás a Nikecell építőipari előadásán

2010. december	Tolmácsolás a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség vasútfejlesztési tárgyalásán
2010. szeptember	Tolmácsolás a budapesti Kötőelem Vásáron
2010. május	Szinkrontolmácsolás a TESCO felsővezetői konferenciáján.
2009. december óta	Az E.ON Hungária cégcsoport szerződéses műszaki szakfordítója
2009. október	Szinkrontolmácsolás a TESCO beszerzői konferenciáján
2009. július óta	Az AREVA Hungária munkavédelmi anyagainak fordítása
2008. - 2014	A Samsung honlap szövegeinek fordítása angolról magyarra
2008. május	Kéthetes gázturbina- és kompresszortréning tolmácsolása az E.ON Földgáz Storage Zrt. részére
2007. június óta	Az E.ON Földgáz Storage Zrt. műszaki szakfordítója alvállalkozóként
2004. november –	
2007. március	Kommunikációs tanácsadó a Double Decker PR Ügynökségnél
2004. március –	
2004. november	Account manager a Pepper 21 PR ügynökségnél
2003. november –	
2004. március	A BBC Prime magyar nyelvű feliratot készítő alvállalkozója
2001 – 2003	Tanácsadó Hill and Knowlton PR Ügynökség
2002. jún. – aug.	Továbbképzés a Hill and Knowlton New York-i központjában
1998. március	A Magyar Csapat tolmácsa a Nemzetközi Téli Rendőr Világjátékokon, Innsbruck, Ausztria

Önkéntes Munka:

2010. március	Szinkrontolmácsolás a Magyarországi Női Alapítvány (MONA) „A prostitúció és a szexuális kizsákmányolás céljából folytatott emberkereskedelem elleni fellépés jogi és intézményi feltételei – hazai és nemzetközi tapasztalatok” konferenciáján
---------------	---

2001. január A **Tilos Rádió** társ-műsorvezetője
1995. december Az **Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ)** Miniszteri Tanács Találkozóján a Külügyminisztérium titkárságának **tolmácsa**

Tanulmányok:

- 2008-2009 **Eötvös Loránd Tudományegyetem Fordító- és Tolmácsképző Tanszék, angol-magyar EMCI-konferenciatolmács**
Záróvizsga a vizsgabizottság dicséretével
- 2007-2008 **Eötvös Loránd Tudományegyetem Fordító- és Tolmácsképző Tanszék, angol-magyar társadalomtudományi és gazdasági szakfordító és tolmács**
- 1997-2006 **Eötvös Loránd Tudományegyetem, Bölcsésztudományi Kar**
Szak: **Amerikanisztika**
Szakdolgozat: Henry Ford Antiszemitizmusa

Program: Művészeti Menedzsment
2003. december Angol-magyar, magyar-angol **műszaki szakfordítói** képesítés (jeles minősítéssel)
- 1993-1997 Szent László Gimnázium:
Emelt szintű angol osztály
- 1987-1993 Általános iskola
Stanford English Community School, Addis Abeba, Etiópia és
Móra Ferenc Általános Iskola, Budapest

- Hobbi:** Hegyikerékpározás (amatőr versenyzés)
Síelés
Túrázás